

GUIA DE USUARIO CYBOOK GEN3

La información de este documento está suministrada “como es” sin garantía de ninguna clase y está sujeta a cambios sin notificación alguna.

La reproducción de cualquier manera o modo sin el consentimiento escrito de Bookeen está estrictamente prohibida. Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas compañías.

1 INTRODUCCIÓN

1.1 BIENVENIDA

Enhorabuena por la compra del Cybook Gen3, el lector de contenido electrónico multiformato basado en la tecnología ePaper.

Gracias a su tecnología de pantalla, el Cybook Gen3 te proporciona la mejor lectura electrónica y te permite mantener tus documentos digitales personales y de negocios al alcance de la mano y leerlos en cualquier parte en múltiples condiciones de luminosidad, incluso con luz solar directa. La pantalla del Cybook Gen3 posee un alto contraste. Como una hoja de papel, puede ser visto desde cualquier ángulo, no muestra ningún efecto de reflejo, y posee una alta resolución. Cuando se lee, no produce cansancio ocular y le proporciona la misma experiencia que si leyera directamente de una hoja de papel. Con el software suministrado se pueden leer la mayoría de los formatos de eBook. Mobipocket Desktop Reader incrementa el poder de su Cybook Gen3 permitiéndole sincronizar documentos (e-books, e-news) con el escritorio de su PC.

1.2 SOBRE ESTE MANUAL

Este manual contiene información sobre su Cybook Gen3 para ayudarle a utilizarlo. En este manual los siguientes formatos de letra son usados para distinguir elementos del texto.

Nota: el texto que aparece de esta manera indica información importante que requiere especial atención o que le ayudará a un mejor uso de su Cybook Gen3.

Cuidado: el texto que aparece de esta manera identifica información importante que, si no se sigue, puede resultar en una pérdida de datos o daños a su dispositivo.

Cualquier nombre de menú, comando, icono o botón que puede ver en la pantalla es mostrado en letra negrita. Por ejemplo, **Tamaño de letra...**

1.3 DONDE ENCONTRAR INFORMACIÓN

- Ayuda general sobre su Cybook Gen3

Esta “Guía de usuario” se presenta de serie en su Cybook Gen3. Para abrir este archivo de libro, vaya a la página de la Librería y abra el documento apropiado usando la tecla de navegación frontal.

- Lo último en dispositivos Cybook Gen3
- Visite la página web de Booken y acuda la sección F.A.Q..

2. EMPEZANDO

2.1 EN LA CAJA

Una vez que reciba su Cybook Gen3, revise el contenido de su paquete. En la caja encontrará:

> Componentes por defecto:

- Cybook Gen3
- Batería (en el interior del Cybook Gen3)
- Guía rápida de usuario
- Cable USB

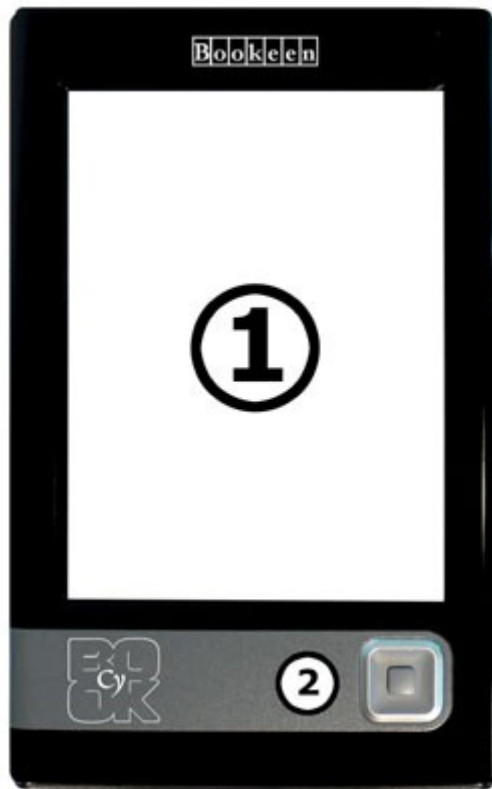
> Componentes opcionales:

- Cargador USB
- Tarjeta de memoria SD
- Funda extraíble
- Auriculares
- Batería extra
- ...

2.2 SOBRE SU CYBOOK GEN3

A continuación esta ilustración le introducirá a varios botones, conectores, puertos y características físicas de su Cybook Gen3.

VISTA FRONTAL



[1] Expositor ePaper: pantalla en blanco y negro.

[2] Botón de navegación: este botón es un botón de 4 teclas (izquierda, derecha, arriba, abajo) además de una tecla central de validación.

VISTA POSTERIOR



[3] Compartimiento de la batería: contiene la batería Li-Polymer del Cybook Gen3.

[4] Botón Reset: presionando este botón reinicia rápidamente el Cybook Gen3.

[5] Etiqueta: proporciona el número del producto así como la versión hardware de su Cybook Gen3.

VISTA DERECHA



[6] 2 botones: proporcionan la manera de aumentar o disminuir el volumen del sonido.

+: aumenta el volumen.

-: disminuye el volumen.

VISTA IZQUIERDA



[7] Cuatro botones: cada uno de estos cuatro botones proporciona un acceso rápido a acciones concretas. Desde el botón superior:

Música: inicia la aplicación de música.

Menú: permite que aparezca en pantalla el menú contextual.

Atrás: permite ir hacia atrás en su historial de navegación.

Papelera: elimina un archivo (no disponible en la Versión 1.0)

VISTA DESDE ARRIBA



[8] Botón de encendido: enciende o apaga el Cybook Gen3

[9] Ranura SD: le permite introducir una tarjeta SD.

VISTA DESDE ABAJO



[10] Conector USB: permite conectar su Cybook Gen3 a un ordenador mediante el cable USB suministrado.

[11] Conector de auriculares: acepta auriculares stereo de 2.5mm.

2.3 CUIDADOS PARA SU CYBOOK GEN3

Para mantener su Cybook Gen3 en perfectas condiciones y funcionamiento apropiado, siga las siguientes pautas.

PAUTAS GENERALES

- Mantenga su Cybook Gen3 alejado de humedades excesivas y extremas temperaturas.
- No exponga su Cybook Gen3 a líquidos o lluvia.
- Evite exponer su Cybook Gen3 a la luz solar directa o fuerte luz ultravioleta durante prolongado tiempo.
- No exponga su Cybook Gen3 a repentinos cambios de temperatura. Esto podría causar una condensación de humedad en el interior de la unidad la cual podría causar daños a su Cybook Gen3.
- En el caso de condensación de humedad, deje que su Cybook se seque completamente.
- No coloque nada encima o arroje objetos a su Cybook Gen3.
- No arroje su Cybook Gen3 ni lo exponga a golpes.
- La superficie de la pantalla se puede rayar fácilmente. Evite tocarla con bolígrafos, lápices o cualquier otro objeto punzante.
- Limpie su Cybook Gen3 pasando tanto por la pantalla como por el exterior un paño suave y limpio humedecido únicamente con agua.
- Si toca la pantalla con sus dedos puede dejar marcas naturales que pueden alterar el confort de la lectura.
- Tenga cuidado de que no entre arena o suciedad en el interior de su Cybook Gen3.
- Inserte el protector de caucho cuando el conector no está en uso.
- Guarde su Cybook Gen3 en una funda protectora cuando no esté en uso.

Cuidado: nunca intente desmontar, reparar o realizar alguna modificación a su Cybook Gen3. El desmontaje, modificación o cualquier intento de repararlo podría causar daños a su Cybook Gen3.

GUIA DE VIAJE

- Recupere su información.
- Apague su Cybook Gen3
- Asegúrese de que la batería está totalmente cargada.
- Lleve preferiblemente un adaptador de corriente AC consigo. Use el adaptador AC como fuente de energía y como cargador de batería.
- Mantenga su Cybook Gen 3 en una funda protectora.
- Mantenga su Cybook Gen3 en su equipaje de mano.
- Si planea viajar al extranjero con su Cybook Gen3, asegúrese de que el adaptador AC es apropiado para el país que va a visitar, si es que usa el adaptador AC.

2.4 CONFIGURANDO SU CYBOOK GEN3

ARRANQUE INICIAL

El arranque inicial incluye la conexión a la corriente y la carga de la batería, enciende y apagando el Cybook Gen3.

>Conexión a la corriente y carga de la batería



- Si usted tiene un adaptador de corriente USB, conecte el adaptador AC a la toma de corriente y el extremo correcto del cable USB al adaptador AC.
- Si usted no tiene un adaptador USB, conecte la terminación correcta del cable USB al puerto USB de su ordenador.
- Conecte el otro extremo del cable USB en la parte inferior de su Cybook Gen3.
- La carga de la batería tarda aproximadamente 3 horas para conseguir un nivel de carga del 85% y 5 horas para una carga completa.

Durante el periodo de carga de su Cybook Gen3, el LED indicador emite una luz roja. Mientras esté conectado al adaptador AC, el LED indicador del cargador USB emite una luz roja o verde dependiendo del modelo. Cuando la batería está totalmente cargada, la carga para automáticamente (la batería no se sobrecargará).

>Encendido y apagado del Cybook Gen3



Para encender o apagar su Cybook Gen3, use el botón superior de encendido. Para encender su Cybook Gen3, mantenga el botón de encendido presionado durante al menos dos segundos hasta que la pantalla comience a parpadear y el LED indicador emita una luz verde.

Para apagar su Cybook Gen3, mantenga el botón de encendido presionado durante al menos un segundo hasta que la pantalla se quede en blanco y el LED indicador se ponga negro.

Nota: El LED indicador emite una luz roja y verde al mismo tiempo como en el encendido durante la carga. El LED indicador deja de emitir luz verde después de un segundo de inactividad.

3 CARACTERÍSTICAS BÁSICAS

En este capítulo se familiarizará con las operaciones básicas de su Cybook Gen3 así como con la pantalla ePaper, usando los botones, entendiendo el menú contextual y las conexiones principales.

3.1 LA PANTALLA EPAPER

El Cybook posee una excelente pantalla en blanco y negro, utilizando una avanzada tecnología: el Dispositivo ePaper (por E Ink®). La pantalla actúa como una página de papel hecha de diminutas partículas de tinta las cuales pueden migrar y modificar el diseño de la pantalla en segundos. El Dispositivo de Tinta Electrónica consigue un bajísimo consumo de una forma fina y ligera. Estos módulos únicamente necesitan energía para cargar el contenido del dispositivo. Una vez que la imagen está escrita, permanecerá indefinidamente sin consumir energía adicional. La tecnología E Ink® es energéticamente eficiente y reduce drásticamente el consumo de energía. Debido a esta innovadora tecnología, cuando la pantalla cambia de una imagen a otra, ésta lo hace a través de un sencillo proceso que causa una transición de negro a blanco.

3.2 USO DE LOS BOTONES

Usted encontrará 4 botones el lado izquierdo, 2 botones en el lado derecho y una tecla de control de navegación en el frente.

Tecla de navegación



El botón de navegación tiene 4 teclas (izquierda, derecha, arriba y abajo) además de una tecla central de validación. La tecla de navegación es usada para pasar páginas (izquierda, derecha), para moverse por las selecciones en la pantalla (arriba, abajo, izquierda, derecha) y para validar una selección del menú contextual. La mayoría de las acciones pueden realizarse con este botón de navegación.

Botones del lado izquierdo

Existen cuatro botones diferentes en el lado izquierdo del dispositivo, cada uno con un icono diferente grabado en él.

1. Icono de música: inicia la aplicación de música.
2. Icono del menú: permite que aparezca en pantalla el menú contextual.
3. Icono de “atrás”: permite ir hacia atrás en su historial de navegación.
4. Icono de papelera: elimina un archivo (no activo en la versión 1.0).

Botones del lado derecho

Hay dos botones diferentes en el lado derecho del dispositivo, cada uno con un icono diferente grado:

1. +: aumenta el volumen del sonido.
2. -: disminuye el volumen del sonido.

Nota: Estos botones no realizan ninguna acción si no se está reproduciendo ningún sonido.

3.3 MENÚ CONTEXTUAL

Durante el uso de su dispositivo, usted puede abrir una ventana que contiene un menú contextual con múltiples opciones. Este menú ofrecerá diferentes opciones en función de la situación o actividad que esté realizando. Le permite acceder a diferentes características sin dejar lo que está haciendo: aumentar el tamaño de la fuente mientras lee un libro, clasificar sus documentos por título mientras busca en la librería, aumentar el zoom de una imagen mientras la está viendo, etc.

¿Cómo visualizar el menú contextual?

Mientras lee un documento o ve una imagen usted necesita presionar la tecla central de validación o presionar el botón Menú (segundo botón desde arriba del lado izquierdo). Mientras ojea las páginas de su librería necesita presionar el botón Menú (segundo botón desde arriba del lado izquierdo).

¿Cómo quitar el menú contextual?

Para quitar el menú contextual sin realizar ninguna validación, deberá presionar el botón menú (segundo botón desde arriba del lado izquierdo).

4 ELIGIENDO EL CONTENIDO DIGITAL

El Cybook Gen3 puede contener gran cantidad de contenido digital. Usted primero debe seleccionar el contenido digital de la lista presentada en su dispositivo.

4.1 LA LIBRERÍA

Cuando su Cybook se enciende por primera vez, muestra la página de la librería. La página de la Librería muestra los diferentes documentos digitales (eBooks, Imágenes, Música,...) actualmente presentes en su dispositivo (y también en la tarjeta SD insertada) en una vista de 5 elementos por página.

Ojeando la librería y seleccionar objetos

Para ojear su contenido, usted debe usar los botones de izquierda y derecha de la tecla de control de navegación para pasar de página a página y los botones de arriba y abajo para mover el cursor. Una vez que el cursor está posicionado presione el botón de validación para abrir el archivo.

4.2 EL MENÚ CONTEXTUAL DE LA LIBRERÍA

Mientras ojea su librería usted puede que necesite presionar el botón Menú (segundo botón desde arriba del lado izquierdo) para que aparezca el menú contextual. Diferentes opciones estarán disponibles:

- **5 objetos por página:** muestra 5 objetos por página.
- **10 objetos por página:** muestra 10 objetos por página.
- **20 objetos por página:** muestra 20 objetos por página.
- **Ordenar:** abre un nuevo menú que le permite ordenar su contenido mediante
 - **Título**
 - **Tamaño de archivo**
 - **Fecha de archivo**
 - **Nombre de archivo**
 - **Tipo de archivo**

Nota: **Título y Nombre de archivo es lo mismo para archivos que no son Mobipocket.**

- **Filtro:** abre un menú nuevo para mostrar u ocultar ciertos tipos de contenido. Pueden añadirse diferentes tipos de filtros.
 - **Ocultar eBooks:** oculta archivos eBook (PRC, DB, HTML, TXT y PDF)
 - **Ocultar Imágenes:** oculta archivos de imagen (JPG, GIF y PNG)
 - **Ocultar Música:** oculta todos los archivos MP3.
 - **Mostrar todo:** muestra todos los archivos.
- **Mostrar formatos de archivo:** muestra el formato de archivo (PRC, PDB, TXT, PDF, JPG, GIF, PNG, MP3) en la esquina derecha de las miniaturas de la página de la librería.
- **Avanzado:** muestra opciones avanzadas a través de un nuevo menú.
 - **Presentación de diapositivas:** abre un nuevo menú que ofrece la posibilidad de empezar una presentación (pasa de archivo a archivo cada 5, 10, 30 segundos o 1, 5, 10, 30 minutos o 1 hora).
 - **Idiomas:** abre un nuevo menú que permite al usuario elegir el idioma de la aplicación (inglés o francés).
 - **Auto-apagado:** abre un nuevo menú que ofrece la posibilidad de activar la opción de auto-apagado. El dispositivo se apaga por sí solo tras 5, 10, 15, 30, 45 minutos o 1 hora.
 - **Actualizar:** activa o desactiva la actualización parpadeante de la pantalla. Por defecto la pantalla parpadea mientras se actualiza, en

este caso la calidad óptica de la pantalla es óptima. Si desactiva esta opción pueden aparecer efectos de imágenes fantasma.

- **Sobre:** muestra toda la información (Versión del software, Mobipocket PID) concerniente al dispositivo y todas sus credenciales.

Nota: Mobipocket PID es obligatorio cuando usted quiere comprar un libro Mobipocket desde una tienda de eBook fuera del software Mobipocket Desktop Reader. La tienda eBook le pedirá que introduzca este código PID para encriptar el archivo específicamente para su dispositivo.

5 TRANSFIERA SU CONTENIDO DIGITAL

Su Cybook Gen3 es un dispositivo UAM (USB de Almacenamiento Masivo). Cuando lo conecta a un ordenador central, aparece como un disco externo mostrando el contenido de su memoria interna. Usted puede entonces añadir, eliminar, copiar o mover archivos directamente desde su ordenador.

Su Cybook Gen3 aparece como UAM en su escritorio de su ordenador sólo cuando lo encienda. Si una tarjeta SD está insertada en el Cybook Gen3 otra UAM aparecerá mostrando el contenido de la tarjeta SD. El nombre del dispositivo UAM es Cybook Gen3. Mientras su dispositivo esté conectado la batería estará cargándose.

5.1 TRANSFERENCIA UAM ESTANDAR

Para transferir directamente cualquier clase de contenido a su dispositivo necesita conectar su Cybook Gen3 al ordenador central (PC, Mac).

Conecte la terminación apropiada del cable USB al puerto USB de su ordenador.

Conecte la otra terminación del cable USB en la parte inferior de su Cybook Gen3.

Tan pronto como su Cybook esté conectado, aparecerá una imagen mostrada como un cable USB. Durante el tiempo en que su Cybook esté conectado al ordenador, la aplicación del Cybook no será accesible en ningún momento.

En el ordenador se abrirá una ventana que le indicará que un nuevo dispositivo USB de almacenamiento masivo ha sido conectado. Usted puede ahora mirar la memoria entera de su Cybook. Si una tarjeta SD está insertada en el Cybook, un segundo dispositivo UAM aparecerá también.

5.2 ESTRUCTURA DE LAS CARPETAS EN EL CYBOOK GEN3

La memoria de almacenamiento interna del Cybook mostrará carpetas por defecto. Usted puede añadir archivos a esas carpetas para añadir contenidos a la memoria interna de su Cybook. Usted puede borrar archivos de estas carpetas (excepto carpetas del sistema) con el fin de quitar contenido y aumentar la capacidad de almacenamiento.

Cuidado: El sistema de carpetas no debe ser borrado; contiene un archivo de datos obligatorio usado por el Cybook Gen3. Las demás

carpetas pueden ser eliminadas. Serán recreadas por el Cybook Gen3 como carpetas vacías.

Sistema

El sistema de carpetas contiene los archivos necesarios para el software del Cybook Gen3.

Imágenes

La carpeta de imágenes contiene sus archivos de imagen. Usted puede añadir nuevas imágenes a esta carpeta. Los formatos soportados son JPG, PNG, GIF. La imagen no debe exceder los 3MB de tamaño (aproximadamente de 10MPixels).

Ejemplo:

- ***Imagena.jpg***

El archivo JPG original que se transfiere de su ordenador o se copia directamente a su tarjeta SD.

- ***Imagena_6090.t2b***

Es la miniatura en blanco y negro creada al instante por el software Cybook Gen3. Si el archivo es eliminado, se creará de nuevo por el Cybook Gen3 cuando ojee la Librería, que es donde se exponen las miniaturas.

- ***Imagenb.gif***

- ***Imagenb_6090.t2b***

- ***Imagenc.png***

- ***Imagenc_6090.t2b***

Nota: cuando elimine un archivo de imagen de la carpeta de imágenes, no olvide eliminar su miniatura.

Música

La carpeta de música contiene los archivos de música. Puede añadir nuevos archivos de música en esta carpeta. El formato soportado es MP3.

Fuentes

La carpeta de fuentes contiene archivos de fuente. Puede añadir nuevos archivos fuente a esta carpeta. El formato soportado es TTF (True Type Fonts). Encontrará una serie de fuentes preinstaladas (Georgia.ttf, ...). También puede añadir o eliminar fuentes. Si añade un nuevo archivo de fuente, aparecerá en la ubicación Familia de Fuente en el menú contextual. El Cybook Gen3 usa por defecto una fuente la cual no se puede eliminar y no está presente en la carpeta (Verdana).

Nota: los nombres de las carpetas son sensibles.

eBooks

La carpeta eBooks contiene sus archivos eBook. Los formatos soportados son PRC, HTML (extensiones htm y html), TXT (texto puro), PDB (solo PalmDoc) y PDF. Usted puede añadir o eliminar archivos eBook. Si añade un nuevo eBook, este aparecerá en la página de la librería.

Archivos PRC, PDB, HTML, TXT:

book.prc o book.mobi o book.HTML o book.Txt o book.PDB

□ **book.t2b**

Los archivos de las miniaturas en blanco y negro se crean automáticamente por el software del Cybook Gen3. Si este archivo es borrado, es creado de nuevo por el Cybook Gen3 cuando ojee la página de la Librería, que es donde se exponen las miniaturas.

• **book.mbb**

Archivo de datos usado por el Cybook Gen3 para mantener las configuraciones del usuario.

Archivos PDF:

□ **book.pdf**

Archivo PDF del eBook.

□ **book.t2b**

Los archivos de las miniaturas en blanco y negro se crean automáticamente por el software del Cybook Gen3. Si este archivo es borrado, es creado de nuevo por el Cybook Gen3 cuando ojee la página de la Librería, que es donde se exponen las miniaturas.

Nota: usted tiene que usar las carpetas de acuerdo con el tipo de datos (archivos eBook deben ir a la carpeta eBook, archivos de imágenes deben ir a la carpeta de imágenes, etc.). Si el contenido no corresponde con el tipo de carpeta no aparecerá en la Librería.

Estructura de la carpeta de la tarjeta SD

La misma estructura de carpetas aparece en la tarjeta SD. Tan pronto como una tarjeta SD es introducida en la ranura correspondiente del Cybook Gen3 se crean las carpetas vacías de eBooks, fuentes, música, imágenes y sistema. El sistema de carpetas de la tarjeta SD puede ser utilizado como copia de seguridad del sistema de carpetas del Cybook Gen3 pero esto no es de utilidad para el Cybook Gen3.

5.3 MOBIPOCKET DEKSTOP READER

Mobipocket Desktop Reader es la herramienta de software libre que:

- transfiere automáticamente los archivos eBook a su Cybook,
- ofrece la posibilidad de ojear diversos eBook almacenados así como comprar y descargar eBooks directamente,
- registra su Cybook Gen3 como un lector compatible y encripta sus eBooks con copyright automáticamente para su dispositivo,
- importa y convierte documentos Office, PDF, HTML, TXT, CHM & OCF como eBooks Mobipocket,
- sincroniza su Cybook con los canales elegidos de entre cientos de miles de fuentes RSS y eNews.

Nota: El Mobipocket Desktop Reader añade y elimina archivos únicamente de la carpeta eBook. Los archivos PDF en la carpeta eBook, las imágenes, la música y las fuentes no son mostrados a través de Mobipocket Desktop Interface.

Cuidado: Mobipocket Desktop Reader solo está disponible para el entorno Windows (XP y Vista).

Instalar Mobipocket Desktop Reader

Vaya a <http://www.mobipocket.com/en/DownloadSoft/ProductDetailsReader.asp> y presione el botón de descarga (download) para los sistemas operativos Windows. No es necesario instalar el software en el Cybook Gen3.

En su PC, abra el software Mobipocket Desktop Reader.

Ahora conecte su Cybook Gen3 a su ordenador usando el cable USB. Conecte el extremo apropiado del cable USB a su ordenador y el otro extremo a parte inferior de su Cybook Gen3.

En este momento aparecerá una ventana del sistema que indicará que una UAM ha sido conectada. Puede ignorarla y volver a la aplicación Mobipocket Desktop.

Después de unos segundos, Mobipocket Desktop Reader lanzará una ventana que le preguntará si le gustaría leer sus eBooks en su Cybook Gen3. Pulse siguiente (next).

Ahora podrá elegir si enviar los eBooks que ya compró a su Cybook Gen3.

Su Cybook es ahora un dispositivo identificado.

Siga la Guía de Usuario de Mobipocket o la ayuda online para comprar un libro, suscribirse a eNews, a canales RSS o importar documentos digitales. Una de estas tres acciones tiene que ser realizada, el contenido aparecerá automáticamente sincronizado con su Cybook.

Nota: Los parámetros de sincronización pueden ajustarse. Puede elegir, por ejemplo, "Preguntar siempre" antes de realizar ninguna transferencia de archivos.

Cuidado: Solo las versiones iguales o superiores a la 6.1 del Mobipocket Desktop Reader pueden reconocer el Cybook.

6 LEYENDO

En la página de la librería, una vez seleccionado un archivo eBook, presione el botón de OK para abrirlo. Una entrada de un eBook puede ser identificada mediante la activación de la opción de Mostrar Formato de Archivo de la Librería en el menú contextual. En este caso los archivos PRC, PDB, TXT, HTML o PDF son considerados como archivos eBook.

6.1 FORMATOS DE ARCHIVO SOPORTADOS

Un archivo eBook es considerado un documento digital. Puede ser un libro, un periódico, un canal RSS, etc. Estos documentos son diferenciados por su formato o tipo de archivo. Gran cantidad de formatos de archivo pueden leerse en su dispositivo.

- Archivos Mobipocket eBook
- Archivos HTML eBook
- Archivos PalmDoc eBook
- Archivos TXT eBook
- Archivos PDF eBook

Nota: Algunos formatos de archivo (RTF, CHM, etc.) pueden ser convertidos a formato Mobipocket, así pueden ser considerados como archivos Mobipocket eBook.

6.2 PÁGINA DE LECTURA

Una vez que su archivo eBook esté abierto, se muestra la primera página del documento. Para un archivo Mobipocket la primera página es una portada numerada como 0.

Para navegar a través del documento, presione la tecla derecha (siguiente) o la tecla izquierda (atrás) del botón de navegación, para ir de página en página. Cuando alcance el comienzo del documento no podrá ir hacia atrás y cuando llegue al final del mismo no podrá ir hacia delante.

Indicador en la página

- Medidor de página: la barra de progreso muestra la actual posición en el libro. Es opcional y puede ser desactivado.
- Encabezado: esta información opcional (la cual puede ser quitada en características del menú contextual) indica el nombre del libro cuando está disponible.

Algunas páginas contienen hipervínculos que permiten ir directamente a ciertas referencias contenidas en el propio archivo eBook. Para seleccionar los hipervínculos, presione la tecla “abajo” de la tecla de navegación, para seleccionar el primer hipervínculo. Ahora podrá moverse hacia delante (tecla “abajo”) o hacia atrás (tecla “arriba”) para ir de selección en selección. Para activa el hipervínculo y saltar a la referencia, presione la tecla OK. Para abandonar el modo de selección de hipervínculos, presione la tecla izquierda o derecha del botón de navegación. Generalmente los hipervínculos están subrayados.

Nota: los hipervínculos no funcionan con archivos PDF en la versión 1.0.

6.3 MENÚ CONTEXTUAL DE LECTURA

Mientras lee puede que necesite presionar el botón de validación (botón OK) o el botón Menú (segunda tecla desde arriba del lado izquierdo del dispositivo) para que aparezca la ventana del menú contextual. Se mostrarán diferentes alternativas disponibles dependiendo del formato de archivo del documento que está leyendo.

Ciertos formatos no permiten que se modifique el texto. Por ejemplo, no puede cambiar el tamaño de la fuente de un documento en formato PDF; pero puede aumentar o disminuir el zoom.

Contenido del menú: PRC, PDB, TXT, HTML

- **Atrás:** vuelve al último hipervínculo activado. Es comparable con la función “atrás” de las páginas de Internet. También sirve para ir un paso hacia atrás en el historial de navegación. Si no ha activado ningún hipervínculo esta opción es la elegida. El botón “atrás” (tercer botón desde arriba del lado izquierdo) es un acceso rápido a la función “atrás”.

- **Siguiente:** ir hacia delante en el historial de navegación.
- **Comenzar a leer:** va a la primera página de lectura después de la portada y de todas las notificaciones de copyright.
- **Ir a...:** le permite saltar directamente a ciertas partes del documento. Abre un segundo menú:
 - **Primera página:** va a la primera página del documento.
 - **Comenzar a leer:** va a la primera página de lectura después de la portada y de todas las notificaciones de copyright.
 - **[...]:** va a cualquier entrada en el documento como tablas de contenidos, índices, etc. Esta parte puede estar vacía.
 - **Última página:** va a la última página del documento.
 - **Página...:** aparece en pantalla un pequeño teclado numérico para introducir directamente el número de página (use la tecla de navegación para elegir los números).
- **Marcador:** le permite añadir o eliminar marcas y saltar de una a otra. Abre un segundo menú:
 - **Añadir marca:** añade una marca. Aparece como una marca dibujada en la esquina izquierda de la página. Si va a atrás a esa página el mismo dibujo aparecerá. El dibujo desaparecerá. El dibujo desaparecerá solo si elimina la marca.
 - **Eliminar marca:** elimina la marca actual de la página en la que se encuentra.
 - **Eliminar todas las marcas:** elimina todas las marcas de todas las páginas.
 - **Ir al primero:** salta a la primera marca.
 - **Ir al último:** salta a la última marca.
 - **Ir al anterior:** va a la anterior marca. Si no hay ninguna marca anterior no se realizará ninguna acción.
 - **Ir al siguiente:** va a la siguiente marca. Si no hay ninguna marca anterior no se realizará ninguna acción.

Nota: si no ha sido añadida ninguna marca las opciones Eliminar Marca, Eliminar Todas Las Marcas, Ir Al Primero, Ir Al Último, Ir Al Anterior, Ir Al Siguiente no surtirán efecto alguno.
- **Modo buscar:** esta opción le permite buscar varias definiciones o traducciones en diferentes diccionarios. Una vez activada esta opción el menú se cierra por sí mismo y la primera palabra de la página en la que se encuentra es seleccionada resaltada con un rectángulo negro. La línea que contiene la palabra seleccionada es etiquetada con un triángulo negro en ella. Puede usar la tecla de navegación para moverse de palabra en palabra hasta que esté en la palabra que desea seleccionar. Entonces presione el botón OK.

Si no se ha encontrado ninguna entrada en ninguno de los diccionarios aparecerá en pantalla un mensaje de error.

Si la palabra ha sido encontrada, aparecerá directamente la definición de la misma. Use la función "Atrás" para volver al libro.

Si se encuentran varias entradas se abrirá una ventana mostrándole los diferentes resultados. Escoja el de más interés para usted. Use la función "Atrás" para volver a la lista de resultados.

Nota: no hay diccionarios por defecto en el Cybook, solo hay un ejemplo. Para conseguir diccionarios completos, puede comprarlos a diversos vendedores de eBooks. Solo necesita descargarlos en su Cybook.

- **Diseño...**: le permite modificar el diseño del libro. Abre un menú secundario:
 - **Mostrar encabezado**: muestra u oculta el título del libro en la parte superior de la página.
 - **Mostrar medidor de página**: muestra u oculta el medidor de página (barra de progreso del libro).
 - **Texto justificado**: pone el texto en formato justificado (bordes izquierdo y derecho alineados).
 - **Texto en negrita**: pone el texto en negrita (fuente en negrita).
- **Fuente...**: le permite cambiar la fuente del texto. Se abre un menú secundario:
 - **Verdana**: pone la fuente en Verdana (fuente por defecto).
 - **[...]**: otras fuentes: estas fuentes son instalables. Solo necesita copiar los archivos de fuente (TTF) en la carpeta de fuentes. Sus fuentes aparecerán en esta lista de fuentes instaladas. Entonces ya podrá elegir la fuente para su texto.
- **Tamaño de fuente**: le permite cambiar el tamaño de la fuente de texto. Se abre un segundo menú en el que podrá elegir entre tamaño 12 y diferentes tamaños.
- **Avanzado...**: le permite modificar los parámetros avanzados. Se abre un menú secundario, el cual, es completamente idéntico al submenú avanzado de la página de la librería.
- **Volver a la Librería**: le devuelve a la página de la librería.

Contenido que no aparece: PDF

- **Pié de página**: le permite poner el pie de página dentro de los límites de la pantalla. *Nota: en apaisado este efecto corresponde a reducir el zoom para un documento estándar.*
- **Ajustar ancho**: para ajustar el documento al ancho de la pantalla. En apaisado este efecto corresponde a aumentar el zoom para un documento estándar.
- **Retrato**: ajusta el documento en modo retrato (por defecto).
- **Apaisado**: pone el documento en modo apaisado (rotación de 90°).
- **Voltear**: dispone la página de arriba abajo.
- **Ir a...**: le permite saltar directamente a ciertas páginas del documento. Se abre un menú secundario:
 - **Primera página**: va a la primera página del documento.
 - **Última página**: va a la última página del documento.
 - **Página...**: abre un pequeño teclado numérico en la pantalla para introducir directamente el número de la página (use la tecla de navegación para elegir los números).
- **Mostrar barra de estado**: muestra u oculta la barra de estado que aparece en la parte inferior de la pantalla y muestra el nombre del archivo, el número de página respecto del total de las páginas y el zoom.

- **Avanzado...**: le permite modificar los parámetros avanzados. Se abre un menú secundario, el cual, es completamente idéntico al submenú avanzado de la página de la librería.
- **Volver a la Librería**: le devuelve a la página de la librería.

7 VISTA DE IMÁGENES

Una vez abierto el archivo de imagen, la imagen se muestra. Si usa la tecla de navegación, podrá saltar de imagen a imagen. Si está activada la rotación automática, la imagen puede ser mostrada tanto en modo retrato como en modo apaisado.

Si la imagen es mayor que la pantalla (debe aparecer un icono con forma de flecha en los lados de la imagen) use la tecla de navegación para ojear la foto. En este modo no podrá saltar de imagen a imagen.

Indicador de la barra de estado de la página: esta barra aparece en la parte inferior de la pantalla y muestra el nombre del archivo y el zoom.

7.2 EL MENÚ DE VISTA DE IMÁGENES

- **Ajuste de pantalla**: ajusta totalmente la imagen dentro de los límites de la pantalla.
- **Tamaño actual**: muestra la imagen en su tamaño real.
- **Rotación automática**: esta opción activa el visor de imágenes para detectar automáticamente si la imagen debe ser mostrada en modo retrato o en modo apaisado.
- **Retrato**: muestra el documento en modo retrato (por defecto).
- **Apaisado**: muestra el documento en modo apaisado (rotación de 90°).
- **Voltear**: dispone la página de arriba abajo.
- **Siguiente imagen**: muestra la imagen siguiente de acuerdo con el orden de la librería.
- **Imagen anterior**: muestra la imagen anterior de acuerdo con el orden de la librería.
- **Mostrar barra de estado**: muestra u oculta la barra de estado que aparece en la parte inferior de la pantalla y muestra el nombre del archivo y el zoom.
- **Avanzado...**: le permite modificar los parámetros avanzados. Se abre un menú secundario el cual, es completamente idéntico al submenú avanzado de la página de la librería.
- **Volver a la Librería**: le devuelve a la página de la librería.

8 AUDIO

En la página de la librería, una vez seleccionado un archivo de sonido, presione OK para abrirlo.

Una entrada de música o sonido puede ser identificada a través de la activación de la opción Mostrar Formato de Archivo del menú contextual. En este caso los archivos MP3 son considerados como archivos de sonido.

8.1 LA APLICACIÓN DE SONIDO

Una vez que su archivo MP3 es abierto aparecen en una página todos los archivos MP3. Al mismo tiempo su archivo MP3 comienza a reproducirse y un cursor indica que el archivo actual se está reproduciendo. Puede mover el cursor y seleccionar otro archivo. Si presiona el botón OK en el archivo que se está reproduciendo en ese momento se para y otro archivo comienza a reproducirse.

El Cybook no contiene ningún altavoz por lo que necesita incorporarle auriculares para escuchar el sonido.

Presione la tecla "Atrás" para salir de la aplicación Música o presione el botón del menú para volver a la Librería.

9 MANEJE SU CYBOOK GEN3

9.1 MANEJO DE LA ENERGÍA

> Cargando la batería

Para cargar su Cybook conéctelo a su ordenador vía USB o conéctelo al cargador suministrado. Cuando sea posible, mantenga su Cybook Gen3 conectado al adaptador AC. De esta forma mantendrá la batería cargada. Cuando la batería esté completamente cargada la carga parará automáticamente (la batería no se sobrecargará).

> Formas de ahorro de energía

Para maximizar la operatividad de la batería, especialmente cuando dependa exclusivamente de ella durante largos periodos de tiempo:

Apague el Cybook Gen3 cuando no esté en uso, incluso en periodos cortos de tiempo.

Le recomendamos efusivamente que active la opción de Auto Apagado que preservará eficientemente su batería (el Auto Apagado está desactivado cuando se reproduce MP3).

9.2 MANEJO DE LA MEMORIA

MEMORIA ADICIONAL DE ALMACENAMIENTO

Use una tarjeta de memoria SD adicional para incrementar la memoria de almacenamiento o transferir grandes archivos entre el Cybook Gen3 y otros dispositivos. Las tarjetas SDHC (High Capacity) no son soportadas.

9.3 EJECUTAR LA FUNCIÓN RESET

Ocasionalmente, puede que necesite reiniciar su Cybook Gen3. Usar la función "reset" del Cybook es lo mismo que reiniciar el escritorio de su ordenador. Para todas las aplicaciones en funcionamiento, reinicia el sistema operativo pero no borra ningún programa o datos guardados.

Localice el agujero de reset en la parte trasera de su Cybook Gen3.

Use un lápiz o un bolígrafo para presionar ligeramente el botón de reset.

El Cybook Gen3 ahora está completamente parado-

Presione la tecla ON/OFF (tecla de encendido) durante unos pocos segundos para reiniciar su Cybook Gen3.

10 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Tamaño: 4.7" x 7.4" x 0.3" 118 x 188 x 8.5 mm

Peso: 6.13 onzas – 174 g (batería incluida)

Diseño: Negro esmaltado

Pantalla:

Pantalla de 6" E Ink® Vizplex

Fácil lectura con luz solar

No retroiluminación

Modos de retrato y apaisado

Resolución: 600 x 800 pixels (100 dpi)

Memoria de almacenamiento: 16 MB RAM, 64 MB Flash

Procesador: ARM 200MHz

Puertos de comunicación:

USB Client (v2.0) – Mini conector USB B

Ranura para tarjetas SD

Salidas: conector de auriculares de 2.5mm

Batería:

Batería built-in Li-Polymer recargable (1000 mAh)

Con una vida de 8,000 encendidos

Periféricos: cable de sincronización USB

Sistema operativo: Linux embedded version

Software:

Lector eBook Bookeen Multi-format

Lector eBook Mobipocket

Formatos de imagen soportados: JPG, GIF, PNG

Formatos de audio soportados: MP3

11 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

> Sobre el cargador USB (adaptador)

- No usar el adaptador en ambientes altamente húmedos. Nunca toque el adaptador cuando sus manos o pies estén mojados.
- Permita que haya una adecuada ventilación alrededor del adaptador mientras lo usa u opera con él o carga la batería. No cuadra el adaptador AC con papeles o cualquier otro objeto que no permitan una adecuada ventilación. No use el adaptador mientras se encuentre en su caja protectora.
- Conecte el adaptador a la fuente de corriente. Lo requerimientos de voltaje se encuentran en la caja del producto y/o en el embalaje.
- No use el adaptador si el cable está dañado.
- No intente reparar la unidad usted mismo. No hay partes para reparar en el interior.
- Reemplace la unidad si esta resulta dañada o expuesta a excesos de humedad.

>Sobre la batería

- Use el cargador suministrado por el fabricante.
- No mutile, perfore o arroje la batería al fuego. La batería puede arder o explotar, provocando quemaduras químicas.

>Instrucciones importantes

- Existe riesgo de explosión si la batería es reemplazada por un tipo incorrecto.
- Disponga las baterías usadas de acuerdo a las instrucciones.
- Reemplácela solo con baterías del mismo tipo o equivalente recomendadas por el fabricante.
- La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.
- Use la batería únicamente en el equipamiento especificado.

>Sobre descargas electroestáticas

- Las descargas electroestáticas pueden interferir el normal funcionamiento de los dispositivos electrónicos. Su equipamiento puede funcionar anormalmente debido a tal evento, pudiendo producirse una corrupción o pérdida de datos no guardados. Para recuperarse de ello, reinicie su equipamiento.
- Para evitar pérdida de datos debido a descargas electroestáticas o de otro tipo, se recomienda que guarde regularmente una copia de seguridad de los datos.

12 ACCESORIOS

Con la compra de accesorios diseñados para su Cybook Gen3, puede expandir las capacidades de su Cybook Gen3, reemplazar piezas perdidas o facilitar su operatividad.

Por favor contacte con el vendedor o visite el sitio web para la disposición de accesorios para su Cybook Gen3.

El uso de accesorios no autorizados anulará la garantía de su Cybook Gen3. Para información mas detallada en el uso de los accesorios, mire las instrucciones que los acompañan.

Para contactar con Bookeen
www.bookeen.com
contact@bookeen.com

Mobipocket es una marca comercial de Amazon.com Inc. o sus filiales.